

Distr.: General
7 January 2021

الدورة الخامسة والسبعون

البند 142 من جدول الأعمال

تخطيط البرامج

قرار اتخذته الجمعية العامة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/75/666)، الفقرة 16]]

243/75 - تخطيط البرامج

إن الجمعية العامة،

إنه تشير إلى قراراتها 234/37 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 1982 و 227/38 ألف المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 1983 و 213/41 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 1986 و 234/55 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2000 و 253/56 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2001 و 282/57 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2002 و 268/58 و 269/58 المؤرخين 23 كانون الأول/ديسمبر 2003 و 275/59 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2004 و 257/60 المؤرخ 8 أيار/مايو 2006 و 235/61 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2006 و 224/62 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2007 و 247/63 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2008 و 229/64 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2009 و 244/65 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2010 و 8/66 المؤرخ 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2011 و 236/67 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2012 و 20/68 المؤرخ 4 كانون الأول/ديسمبر 2013 و 17/69 المؤرخ 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2014 و 8/70 المؤرخ 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2015 و 6/71 المؤرخ 27 تشرين الأول/أكتوبر 2016 و 9/72 المؤرخ 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2017 و 266/72 ألف المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 266/72 بء المؤرخ 5 تموز/يوليه 2018 والجزء الثالث من قرارها 262/72 جيم المؤرخ 5 تموز/يوليه 2018 وقراريها 269/73 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 251/74 المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2019،

وإنه تشير أيضاً إلى اختصاصات لجنة البرنامج والتنسيق، المبينة في مرفق قرار المجلس

الاقتصادي والاجتماعي 2008 (د-60) المؤرخ 14 أيار/مايو 1976،



وإن تشير كذلك إلى الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم⁽¹⁾ التي تستعرض بموجبها الهيئات الحكومية الدولية القطاعية والوظيفية والإقليمية المعنية بالبرامج والبرامج الفرعية للإطار الاستراتيجي المقترح خلال الدورة العادية لاجتماعاتها إن أمكن،

وقد نظرت في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الستين⁽²⁾ وفي تقرير الأمين العام عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021: الجزء الثاني، الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2021 والأداء البرنامجي لعام 2019⁽³⁾،

1 - **تعيد تأكيد** دور لجنة البرنامج والتنسيق بوصفها الهيئة الفرعية الرئيسية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بشؤون التخطيط والبرمجة والتنسيق؛

2 - **تعيد أيضا تأكيد** الدور الذي تؤديه لجنة البرنامج والتنسيق في التحقق من أن برامج أنشطة المنظمة تنفذ بما ينسجم مع الولايات التشريعية، وفي ضمان التنفيذ التام للأنظمة والقواعد؛

3 - **تكرر التشديد** على دور الجلسات العامة واللجان الرئيسية للجمعية العامة في استعراض ما تقدمه لجنة البرنامج والتنسيق من توصيات مناسبة تتصل بعملها والبت في تلك التوصيات، وفقاً للبند 4-10 من الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم؛

4 - **تؤكد** أن تحديد أولويات الأمم المتحدة من صلاحيات الدول الأعضاء على النحو المبين في الولايات التشريعية؛

5 - **تعيد تأكيد** ضرورة أن تشارك الدول الأعضاء مشاركة كاملة في عملية إعداد الميزانية، بدءاً من مراحلها المبكرة وطوال العملية بأسرها؛

6 - **تشير** إلى قرارها 266/72 ألف الذي وافقت فيه، على أساس تجريبي، على تغيير فترة الميزانية من فترة تقوم على سنتين إلى فترة تقوم على سنة واحدة، ابتداء من الميزانية البرنامجية لعام 2020؛

7 - **تشير أيضا** إلى الفقرة 13 من قرارها 266/72 ألف، وتؤكد أنه لا يمكن إدخال تغييرات على المنهجية المتبعة في وضع الميزانية أو على الإجراءات والممارسات المعمول بها فيما يتعلق بالميزانية أو على النظام المالي دون أن تستعرضها الجمعية وتوافق عليها مسبقاً، طبقاً للإجراءات المعمول بها في وضع الميزانية؛

(1) ST/SGB/2018/3.

(2) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والسبعون، الملحق رقم 16 (A/75/16).

(3) (A/75/6 (Sect. 2) و A/75/6 (Sect. 3) و A/75/6 (Sect. 4) و A/75/6 (Sect. 5) و A/75/6 (Sect. 6) و A/75/6 (Sect. 7) و A/75/6 (Sect. 8) و A/75/6 (Sect. 9) و A/75/6 (Sect. 10) و A/75/6 (Sect. 11) و A/75/6 (Sect. 12) و A/75/6 (Sect. 13) و A/75/6 (Sect. 14) و A/75/6 (Sect. 15) و A/75/6 (Sect. 16) و A/75/6 (Sect. 16)/Corr.1 و A/75/6 (Sect. 17) و A/75/6 (Sect. 18) و A/75/6 (Sect. 19) و A/75/6 (Sect. 20) و A/75/6 (Sect. 21) و A/75/6 (Sect. 22) و A/75/6 (Sect. 23) و A/75/6 (Sect. 24) و A/75/6 (Sect. 25) و A/75/6 (Sect. 26) و A/75/6 (Sect. 27) و A/75/6 (Sect. 27)/Corr.1 و A/75/6 (Sect. 28) و A/75/6 (Sect. 29) و A/75/6 (Sect. 29A) و A/75/6 (Sect. 29B) و A/75/6 (Sect. 29C) و A/75/6 (Sect. 29E) و A/75/6 (Sect. 29F) و A/75/6 (Sect. 29G) و A/75/6 (Sect. 29G)/Corr.1 و A/75/6 (Sect. 30) و A/75/6 (Sect. 31) و A/75/6 (Sect. 34).

- 8 - **توصي** بأن تقدم لجنة البرنامج والتنسيق، وفقا لولايتها، توصيات بشأن جميع برامج الميزانية البرنامجية المقترحة؛
- 9 - **تؤكد** أنه في الحالة النادرة التي لا يتسنى فيها للجنة البرنامج والتنسيق أن تقدم استنتاجات وتوصيات بشأن برنامج فرعي أو برنامج بعينه من الميزانية البرنامجية المقترحة، فسيُعرض البرنامج الفرعي أو البرنامج على الهيئة العامة أو اللجنة الرئيسية ذات الصلة أو اللجان الرئيسية التابعة للجمعية العامة المسؤولة عن تلك الولايات من أجل تقديم أي استنتاجات وتوصيات بشأن البرنامج الفرعي أو البرنامج المذكور إلى اللجنة الخامسة، في أقرب فرصة، لكي تنظر فيه اللجنة في الوقت المناسب؛
- 10 - **تعرب عن دعمها** للجهود التي تبذلها الأمانة العامة لإشراك ودعم مديري البرامج بشكل أفضل بهدف زيادة فعالية المنظمة، وترحب بالتزام الأمانة العامة وجهودها المتواصلة لتحسين الجوانب المتعلقة بالبرامج للميزانية البرنامجية؛
- 11 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام كفالة أن تكون النتائج، وحيثما أمكن، مقاييس الأداء، معبرة بالفعل عن الإنجازات والآثار التي تحققت في تنفيذ برامج المنظمة، وليس برامج فرادى الدول الأعضاء؛
- 12 - **تؤيد** استنتاجات لجنة البرنامج والتنسيق وتوصياتها بشأن الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2021 والأداء البرنامجي لعام 2019، الواردين في تقريرها عن أعمال دورتها الستين، رهنا بأحكام هذا القرار؛
- 13 - **توافق**، استثنائيا ودون أن يشكل ذلك سابقة، بالنسبة للبرامج 3 و 7 و 13 و 14 و 20 و 23 و 25 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، على سرد برنامجي يتألف حصرا من قائمة الولايات على مستوى البرامج والأهداف التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها 6/71 والنواتج المستهدفة لعام 2021 على مستوى البرامج الفرعية؛
- 14 - **توافق أيضا**، استثنائيا ودون أن يشكل ذلك سابقة، في حالة البرامج المذكورة في الفقرة 13 أعلاه، حيثما انطوت ولايات جديدة على تغييرات في الأهداف على مستوى البرامج الفرعية على النحو المعتمد في صياغتها المتفق عليها بموجب قرارها 6/71، على الأهداف ذات الصلة بصيغتها المحدثة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021؛
- 15 - **توافق كذلك** على الخطة البرنامجية للبرنامج 6، الشؤون القانونية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام⁽⁴⁾؛
- 16 - **تؤيد** استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن الدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، الواردة في تقريرها عن أعمال دورتها الستين⁽⁵⁾، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذ تلك التوصيات في الوقت المناسب.

الجلسة العامة 48 (المستأنفة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2020

(4) A/75/6 (Sect. 8).

(5) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والسبعون، الملحق رقم 16 (A/75/16)، الفصل الثالث.